



Paroisse de la Visitation Parish

Parish Office / Bureau Paroissial

5407 Comber Sideroad, P.O. Box 220
Comber, Ontario NOP 1J0

Office/Bureau (519) 687-3118
FAX (519) 687-2076

site web/Website:

www.visitationcomber.ca

Email/Courriel: visitation@dol.ca

Father Roy's Email: egroy@dol.ca
Fr. Roy's cell Number: 226-787-2683
Jamie's Email: jsoulliere@dol.ca

www.facebook.com/VisitationParish
follow us on Twitter @VisitationCombr

Office Hours / Heures du bureau:

Monday/lundi — Thursday/jeudi
9:30 am to 12:00 noon.....1:00 pm to 4:00 pm

Pastoral Team / Équipe de pastorale

Rev. Eugène Roy, Pastor/curé
Jamie Soullière,
Pastoral Minister/Ministre de la pastorale

Parish Staff / Personnel de la paroisse

Rachelle Moison, Financial Secretary
Annette Rondot, Secretary/Receptionist
Randy Barrette, Maintenance
Mariette Comartin, Housekeeper
Yvonne Quinn-Chittle, Director of Music

Weekend Masses

Saturday 5 pm (E)
dimanche 9h (F)
Sunday 11 am (E)

Baptism

Celebrated once a month
during weekend masses.
Preparation is mandatory.

Reconciliation

Saturday 4:00 pm to 4:30 pm
or by appointment.

Marriage

At least one party must be a registered
member of the parish.
Minimum 6 months notification.
Mandatory marriage preparation course.

Ministry to the Sick

Communion to shut-ins every first Friday.
Hospital visits upon request.
Sacrament of the Sick upon request.



Happy Fathers' Day!

Joyeuse Fête des Pères!

12th Sunday in Ordinary Time

12e dimanche du temps ordinaire

June 21 juin, 2020



Masses / Messes

Take note of the following schedule
of masses as we welcome back
family and friends of Visitation Parish.

Prenez note de l'horaire des messes suivant
lorsque nous accueillons à nouveau la famille
et les amis de la paroisse de la Visitation.

Starting Tuesday June 23, weekday masses will follow the
following schedule:

À partir du mardi 23 juin, les messes en semaine suivront
le calendrier suivant :

Tuesday/mardi 7:00 pm in English
Wednesday/mercredi 9:00 am en Français
Thursday/jeudi 7:00 pm en Français
Friday/vendredi 9:00 am in English

Starting June 27/28 Weekend Masses:

À partir du 27/28 juin les messes en fin de semaine:

Saturday/samedi 5:00 pm (English)

Sunday/dimanche 9:00 am (Français) - 11:00 am (English)

*Children's Church will not take place until further notice.

*L'église des enfants n'aura pas lieu jusqu'à nouvel ordre.

Pray for... Prions pour
the deceased... les défunts et défuntes

Please pray for the sick...
Prions pour les malades...



Louise Béchar, Alphonse Bellaire, Bill Bulley,
Jeannette Chauvin, Lawrence Comartin,
Loretta Dampousse, Pierrette Derikx, Jerry Dunn,
Rose Duquette, David Holt, Marr Huson,
Jean-Guy Langlois, Florent Laprise, Marcel Lefaive,
Jean-Rémi Mailloux, Shirley Mailloux, Carol Meloche,
Mike Martin, Charlene Parent, Agnes Quick, Brenda Quick,
Randy Reaume, Mariette Renaud, Sally Repeck,
Jeannette Rivest, Juliette Rivest, Logan Smith,
Steven Trepanier, Timothy Trepanier.



12th Sunday in Ordinary time

God knows even the hairs on our heads
- we need not be afraid of anything.

Jesus exhorts: *Do not be afraid. Do not be afraid. Do not be afraid.* He calls us to proclaim his words *on the housetops*. We know that we are never left alone, and that through God's care and the help of the Holy Spirit we can testify to him by whose death and resurrection we are saved. Courage is a gift of the Holy Spirit.

12e dimanche du temps ordinaire

Parler sans crainte

Tout baptisé est appelé à témoigner du Christ porteur de lumière, de vie, de salut. Il le fera par ses paroles et même par toute sa vie. Il doit parler sans crainte, comme les prophètes et Jésus l'ont fait: ouvertement, courageusement, avec audace et conviction.

The Readings / les lectures

June 28 juin, 2020

2 Kings / 2 Rois 4:8-11, 14-16a
Romans / Romains 6:3-4, 8-11
Matthew / Matthieu 10:37-42



****Please note that at this time the public has access to the church for masses only. There remains no public access to the office, parish hall or the Eucharistic Chapel at this time. However you can still reach us by phone or email during regular office hours. ****

****Veuillez noter qu'à l'heure actuelle, le public n'a accès à l'église que pour les messes. Il n'y a toujours, pas d'accès public au bureau, à la salle paroissiale ou à la chapelle Eucharistique. Vous pouvez toutefois nous joindre par téléphone ou par courriel pendant les heures normales de bureau.****

Our Collections

June 14 juin, 2020

Envelopes (9 donors)	\$640.05
Pre-auth. debit (44 donors)	\$1443.25
Canada Helps donations	\$385.25
	\$2468.55

Thanksgiving Appeal.....	\$164.00
Late Good Friday.....	\$20.00
Late Easter.....	\$40.00

Average Weekly Operating Costs

(based on 2019 expenses)

** \$7482.12 **

Coûts moyens des opérations hebdomadaires

(basé sur les dépenses de 2019)

Building Fund

Donation from Squires.....	\$100.00
Pre-Auth. Debit (36 donors).....	\$672.33
Canada Helps Donations.....	\$144.00
Pledge Payments.....	\$212.70

Loan Fund Payable

\$1,620,000.00

Fonds d'emprunt à rembourser

1 620 000,00 \$



For those wishing to drop off their
Offerory and/or Building Fund donations...
We have a secure mail slot at the church office door.

Pour ceux qui souhaitent déposer leurs dons
d'Offertoire et/ou de Fonds de construction...
**Nous avons une fente de courrier sécurisée
à la porte du bureau de l'église.**

Pre-Authorized Debit Giving

Opening up your cottage? Going to your trailer?
Pre-Authorized donations are a very convenient way of
ensuring that your parish contributions are up to date if you
are away in the summer. If you wish to make your offertory
or building fund donations by automatic monthly bank
withdrawal, you may enroll at any time. Simply contact the
parish office for an enrollment form!

Reopening our Churches Safely

To see a copy of the Diocese of London's document concerning the

Directions and Recommendations for the First Stage of Reopening Churches

17 June 2020 go to

<https://dol.ca/news/reopening-directives>

Réouvrir nos églises en toute sécurité

Pour voir une copie du document du

Diocèse de London concernant les

Orientations et recommandations pour la première étape de la réouverture des églises

17 juin 2020 aller au site si dessus.

(disponible en anglais seulement)

MAKING A MIRACLE ON JUNE 27TH

A group of community leaders, business owners and residents are volunteering their time to hold an Essex County-wide food drive on June 27th in collaboration with the Goodfellows and Windsor Essex County Food Bank Association. The June 27th Miracle project is asking every Windsor-Essex resident to place a non-perishable food item on their doorstep at 12:00 pm, and an army of volunteers will be going around to pick them up. Drop-off locations will be available for those living in rural areas. All donations will be given to food banks and organizations across the community.

The COVID-19 crisis has created a shortage of volunteers and donations, leaving a portion of the population in a vulnerable position. When it comes to food banks, many of the shelves are bare.

"There are over 30,000 visits to food banks in Windsor Essex right now," said Tracey Bailey, Deputy Mayor Town of Lakeshore, Chief Executive Officer, Community Support Centre of Essex County, Organizing Committee, June 27th Miracle. "In the city and county, the need has almost doubled. People are struggling. We are learning through COVID. We are learning that people are not just in need now, they were already in need."

On June 27th, the goal is for 100 per cent of all residents who can make a food donation to participate. If it can be pulled off, it will truly be a miracle for those in need and for the community as a whole.

Behind the scenes, a large group of volunteers, influencers, and leaders are ready to spread the word to the more than 400,000 people who call Essex County home.

"After the success of Chatham-Kent's May 16th Miracle food drive we were inspired to act on this once in a lifetime opportunity for our community of Windsor Essex," said Adam Lally, Organizing Committee, June 27th Miracle. "This event is about more than just food, it's about focusing on something positive and inspiring hope to everyone it touches."

A media toolkit is available on the June 27th Miracle website for anyone who wants to join in sharing this message and for volunteers who would like to sign up to help. For all information visit www.june27miracle.com. More information will follow in the weeks to come.

**JUNE 27 MIRACLE NEEDS YOU!
MAKE A MIRACLE HAPPEN IN YOUR COMMUNITY
WINDSOR-ESSEX.
THE MIRACLE STARTS TODAY**

An Act of Spiritual Communion Prayer

My Jesus, I believe that You are present in the Most Holy Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.

FAIRE UN MIRACLE LE 27 JUIN

Un groupe de leaders communautaires, de propriétaires d'entreprises et de résidents donnent de leur temps pour organiser une collecte de denrées alimentaires dans tout le comté d'Essex le 27 juin en collaboration avec les Goodfellows et l'Association des banques alimentaires Windsor-Essex. Le projet Miracle du 27 juin demande à chaque habitant de Windsor-Essex de déposer un produit alimentaire non périssable sur le seuil de leur porte à 12h00, et une armée de bénévoles viendra le chercher. Des lieux de dépôt seront disponibles pour ceux qui vivent dans les zones rurales. Tous les dons seront remis aux banques alimentaires et aux organisations de la communauté. La crise de COVID-19 a créé une pénurie de bénévoles et de dons, laissant une partie de la population dans une position vulnérable. En ce qui concerne les banques alimentaires, de nombreuses étagères sont vides.

"Il y a plus de 30 000 visites dans les banques alimentaires de Windsor Essex en ce moment", a déclaré Tracey Bailey, maire adjoint de la ville de Lakeshore, directrice générale du Centre de soutien communautaire du comté d'Essex, comité organisateur du Miracle du 27 juin. "Dans la ville et le comté, les besoins ont presque doublé. Les gens sont en difficulté. Nous apprenons grâce à COVID. Nous apprenons que les gens ne sont pas seulement dans le besoin maintenant, ils étaient déjà dans le besoin." Le 27 juin, l'objectif est de faire participer 100% de tous les habitants qui peuvent faire un don de nourriture. Si cet objectif peut être atteint, ce sera un véritable miracle pour les personnes dans le besoin et pour la communauté dans son ensemble.

Derrière les scènes, un grand groupe de bénévoles, d'influenceurs et de dirigeants sont prêts à faire passer le mot aux plus de 400 000 personnes qui vivent dans le comté d'Essex.

"Après le succès de la collecte de nourriture Miracle du 16 mai à Chatham-Kent, nous avons été inspirés à agir sur cette opportunité unique pour notre communauté de Windsor Essex", a déclaré Adam Lally, du comité organisateur du Miracle du 27 juin. "Cet événement ne concerne pas seulement la nourriture, il s'agit de se concentrer sur quelque chose de positif et d'inspirer l'espoir à tous ceux qu'il touche."

Une boîte à outils pour les médias est disponible sur le site web du Miracle du 27 juin pour tous ceux qui souhaitent partager ce message et pour les volontaires qui souhaitent s'inscrire pour aider. Pour toute information, visitez le site www.june27miracle.com. De plus amples informations suivront dans les semaines à venir.

LE MIRACLE COMMENCE AUJOURD'HUI

Happy First Day Of Summer!

Joyeux premier jour de l'été!



CONFESSIONS

As of Saturday June 27th Father Roy will resume individual confessions on Saturdays 4 pm to 4:30 (social distancing enforced and both must wear masks). PLEASE NOTE: Father Roy will also be having the Rite of General Absolution before every weekday mass starting June 30th till the end of July. (Tuesday and Thursday at 6:30 PM and Wednesday and Friday at 8:30 AM in the same language of that day's mass.)

A partir du samedi 27 juin, le père Roy reprendra les confessions individuelles les samedis de 16h à 16h30 (distanciation sociale imposée et les deux doivent porter un masque). VEUILLEZ NOTER: que le père Roy aura également le Rite de l'Absolution Générale avant chaque messe de semaine débutant le 30 juin jusqu'à la fin juillet. (Mardi et jeudi à 18h30 et mercredi et vendredi à 8h30 dans la même langue que la messe de ce jour même).

Un acte de prière de communion spirituelle

Mon Jésus, je crois que Tu es présent dans le Très Saint Sacrement. Je T'aime par-dessus tout, et je désire Te recevoir dans mon âme. Puisque je ne peux pas Te recevoir en ce moment de façon sacramentelle, viens au moins spirituellement dans mon cœur. Je T'embrasse comme si Tu étais déjà là et je m'unis entièrement à Toi. Ne permets jamais que je sois séparé de Toi. Amen.

A Prayer in Time of Pandemic

(written by members of our diocesan team)

Look upon your flock, kind Shepherd. Though bowed down by our human frailty in the dark valley of this pandemic, we fear no evil, for you are with us, you hear us, and you comfort us. Grace with the wisdom of your Spirit political and religious leaders helping us. Guide with strength health care workers aiding the sick and dying. Give consolation to families and friends suffering with loved ones. Grant courage to all – from first responders to those who put food on our tables – providing essential services and the necessities of life. In this time of darkness and uncertainty, O God, may we be beacons of your goodness and mercy to all in need. Through Christ, our Lord. Amen

Une prière en temps de pandémie

Regarde ton troupeau, gentil Berger. Bien que courbé par notre fragilité humaine dans la sombre vallée de cette pandémie, nous ne craignons aucun mal, car tu es avec nous, tu nous entends et tu nous réconfortes. Accorde la sagesse de ton Esprit aux dirigeants politiques et religieux qui nous aident. Guide avec force les travailleurs de la santé aidant les malades et les mourants. Donne du réconfort aux familles et aux amis qui souffrent avec des êtres chers. Donne du courage à tous - des premiers intervenants jusqu'à ceux qui mettent de la nourriture sur nos tables - fournissant les services essentiels et les nécessités de la vie. En ces temps de ténèbres et d'incertitude, ô Dieu, puissions-nous être des phares de ta bonté et de ta miséricorde pour tous ceux qui sont dans le besoin.

Par le Christ, notre Seigneur. Amen

Prayer Intentions

The Visitation Intercossors would like to pray for your intentions. **Please call the office (519-687-3118) or email us (visitation@dol.ca).** Our prayer team commits to pray daily for the intentions of our Parish.

Intentions de prière

Nous voulons prier pour vos intentions. **Veillez appeler le bureau (519-687-3118) ou nous envoyer un courriel (visitation@dol.ca).** Notre équipe de prière s'engage à prier tous les jours pour les intentions de notre paroisse.

Great Canadian GIVING CHALLENGE

What is The Great Canadian Giving Challenge? It is a National public contest to benefit any registered Canadian charity. Every \$1 donated to a registered charity in June via CanadaHelps.org, automatically enters the charity to win an additional \$20,000 donation. The grand prize draw will take place on July 1st, Canada Day, and one lucky charity will receive this new grand prize of \$20,000. CanadaHelps knows that the charitable sector has been hit hard by COVID-19, and has doubled the prize this year! VISITATION PARISH is registered as a charity with CanadaHelps and you can donate through CanadaHelps.org at <https://www.canadahelps.org/en/> (just type Visitation Parish in the search bar) or go to our own parish website at <https://visitationcomber.ca/> and click on the GIVE tab. You can choose to donate to the Building Fund or to general Offertory.

Le grand défi CARITATIF canadien

Qu'est-ce que le Grand défi caritatif canadien ? Il s'agit d'un concours public national au profit de toute organisation caritative canadienne enregistrée. Chaque dollar donné en juin à un organisme de bienfaisance enregistré via CanaDon.org est automatiquement inscrit au concours et permet de gagner un don supplémentaire de 20 000 \$. Le tirage du grand prix aura lieu le 1er juillet, le jour de la fête du Canada, et une organisation caritative chanceuse recevra ce nouveau grand prix de 20 000 \$. CanadaHelps sait que le secteur caritatif a été durement touché par COVID-19, et a doublé le prix cette année !

La paroisse de la Visitation est enregistré comme organisme de bienfaisance auprès de CanadaHelps.org et vous pouvez faire un don par l'intermédiaire de CanadaHelps à <https://www.canadahelps.org/fr/> (il vous suffit de taper Paroisse de la Visitation dans la barre de recherche) ou vous pouvez accéder à notre propre site Web <https://visitationcomber.ca/> et cliquez l'onglet GIVE. Vous pouvez choisir entre un don au Fonds de construction ou à l'Offertoire.

**Réunions... Meetings...
All meetings and/or gatherings at the church or in the Parish Hall have been cancelled till further notice.**

Toutes les réunions et/ou rassemblements à l'église ou dans la salle paroissiale ont été annulés jusqu'à nouvel ordre.